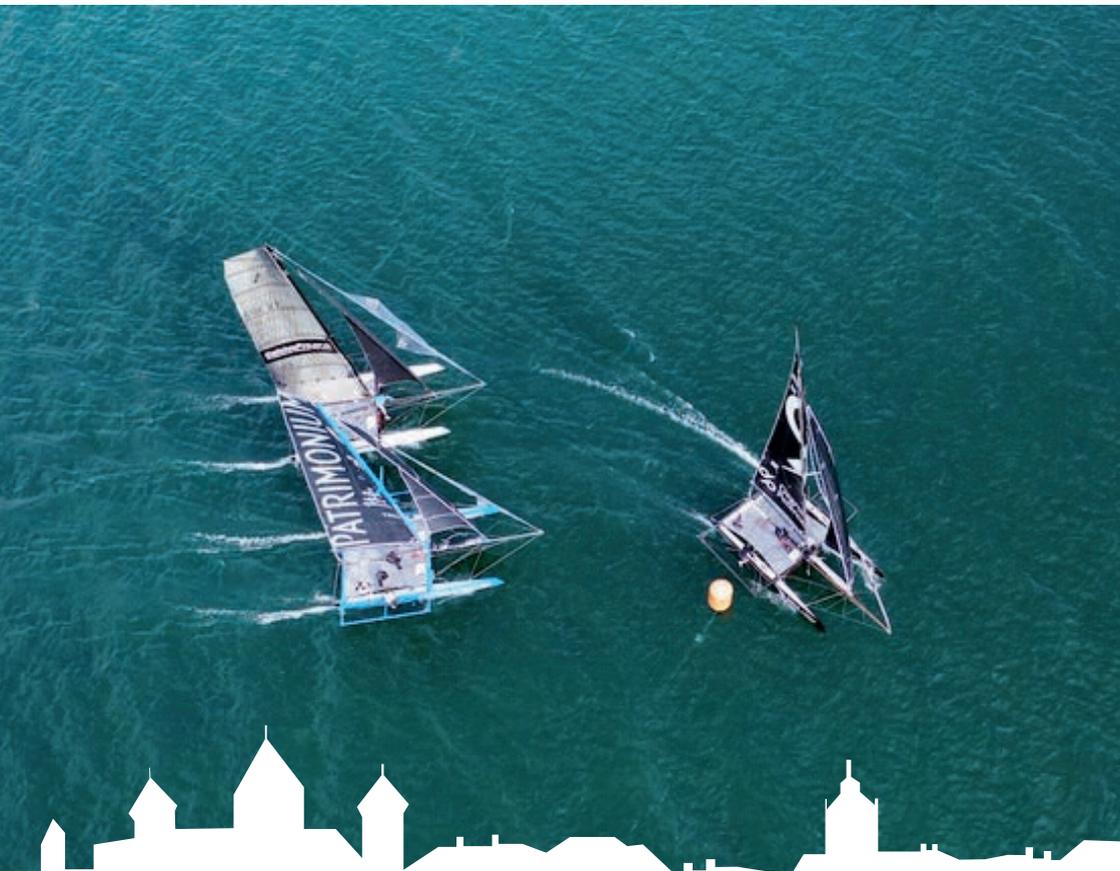


bibord



Journal du Cercle de la Voile d'Estavayer-le-Lac



2-2019

bibordtrabord

Journal du CVE N°2 juillet 2019

- 1 Editorial, mot du président
- 3 Camps d'été 2019
- 5 Fête du Port 2019
- 7 Régate des Trois Lacs
- 9 Régate des M2
- 13 Régate de clôture 2019
- 15 Calendrier 2020
- 17 Assemblée Générale 2020
- 19 Formulaire d'admission
- 24 Adresses utiles

**Avis de courses et rapports régates,
voir notre site :
www.cvestavayer.ch**

Voici l'hiver...

Vos bateaux sont rangés, séchés, nettoyés, vous pensez déjà plus à la saison de ski qui va commencer qu'à votre saison de voile 2020! C'est normal!

De son côté, le comité a déjà planifié la saison prochaine avec, bien sûr, des régates et des fêtes et a même entrepris certains travaux dans le Club-house.

En effet, nous avons débuté par le remplacement du bar. C'est une pièce de collection qui date du début du Club-house, donc des années 70.

Le secteur « froid » étant arrivé en fin de vie, nous profitons de la pause hivernale pour effectuer ces travaux. A la réouverture, à fin mars, le nouveau bar sera fonctionnel, plus lumineux, plus pratique et moins gourmand en énergie.

Dans mon dernier éditorial, j'avais lancé un appel à la jeunesse pour reprendre les rênes de notre club. Mon message a été entendu.

À la prochaine assemblée, vous aurez l'occasion de nommer une nouvelle équipe motivée qui va assurer la pérennité de notre CVE.

Mais, il est encore trop tôt pour citer des noms, car l'équipe n'est pas totalement constituée. Vous aurez plus d'information durant l'hiver sur www.cvestavayer.ch.

J'adresse un vibrant merci à tous les bénévoles qui ont permis que la saison 2019 se déroule si bien.

Que vous aidiez pour une heure ou pour 5 jours, vous êtes indispensables à la réalisation de toutes nos activités. Au nom du CVE, je vous remercie infiniment.

Je vous souhaite à toutes et à tous un bel hiver, des belles fêtes de fin d'année et je me réjouis déjà de vous retrouver au printemps.

Maurice

La **BCF**, partenaire de vos loisirs



www.bcf.ch



**Banque Cantonale
de Fribourg**

simplement ouvert

Camp d'Optimist 2019

Cette année encore, et pour la 40^e année consécutive, le camp d'Optimist du CVE a remporté un vif succès en accueillant 38 enfants. Du débutant au navigateur confirmé, chacun a pu se perfectionner en profitant des cours donnés par les cinq moniteurs du CVE. Dans un encadrement de qualité et avec des mesures de sécurité strictes sur l'eau, le vent étant de la partie, le programme traditionnel a pu se dérouler dans les conditions les meilleures, permettant le pique-nique, la navigation tardive et la fameuse régates de clôture. Durant la semaine, les enfants ont eu la chance d'apprécier les délicieux repas préparés avec beaucoup d'amour par Arianne et Yvan Regamey, secondés par leur super équipe de cuisine. Je donne rendez-vous à tous les petits navigateurs à la saison prochaine pour la 41^e édition du Camp d'Optimist, en vue de poursuivre ensemble cette magnifique aventure.

Mathieu Patole
Chef de base



Garage **Catillaz**

1470 Estavayer-le-Lac



Claude Lambert

Mobile : 079 786 38 29

1470 Estavayer-le-Lac
Z.I. Nord, en Piolet 31

Atelier : 026 667 12 17
Fax : 026 663 10 50

baches-lambert@bluewin.ch

ASSOCIATION DES VIGNERONS BROYARDS Cheyres

- Caveau de dégustation (sur réservation)

Tél. 026 663 80 23

Resp. Roland Pillionel

www.advb.ch



VENTE AU CAVEAU:
ouvert le jeudi de 17 h à 19 h
et le samedi de 10 h à 12 h

Fête du port 2019

Pour la fête du port 2019, le thème d'Ali Baba et les 40 voleurs laissait libre cours à l'imagination des convives et des organisateurs. Ainsi, un grand nombre de personnes se sont déguisées avec de magnifiques costumes. Les tables et la cantine ont été décorées par Charlotte et son équipe avec beaucoup de créativité. On s'y croyait...dans la caverne d'Ali Baba!

Le menu choisi: un Couscous Royal, s'harmonisait à merveille avec l'ambiance orientale. Le soin apporté pour mijoter ce plat délicieux a pris toute la journée. Grâce à une équipe de cuisine formidable, le repas se concrétisait dans une superbe ambiance. Les subtiles senteurs ont tôt fait d'attirer les gourmets, impatients de déguster le Couscous.

L'apéro s'est déroulé sous un ciel radieux où, vers la grue, l'un des canots de la SOCOOP servait de bar.

Le Couscous a eu un succès phénoménal et il n'en est pas resté une miette! En réunissant petits et grands, la fête fut magnifique. Elle s'est prolongée tard dans la nuit. Il régnait une belle amitié.

Je profite de l'occasion pour remercier tous mes amis du club qui ont contribué à faire de cette soirée un moment inoubliable.

Fatima.





Votre restaurant Tropical
1468 Cheyres - Tél. 026 / 663 21 36

**NOS BUFFETS EXOTIQUES
ET
GRILL BARBECUE**
Vous attendent à nouveau
**ENCORE PLUS GRANDS !
ENCORE PLUS BEAUX !**

Tous les jours un nouveau buffet



- Boutique – Accastillage
- Hivernage et entretien
- Traitement osmose
- Pose enrouleur génois
- Peinture (2 comp.) pont et coque
- Service moteurs toutes marques

Rte des Lacustres 20
CH-1470 Estavayer-le-Lac

Tél. +41 (0)26 663 14 29
Fax +41 (0)26 663 53 50

www.perisset.ch
info@perisset.ch

**Représentant
des voiliers**



JEANNEAU



Nomade 640 / 830 / 980

et des moteurs



Coupe des 3 Lacs sous le soleil

Les 29 et 30 juin derniers, le CVE accueillait la 3^e manche de la Coupe des 3 Lacs. Pas moins de 45 navigateurs ont répondu à l'appel... profitant des joies du paddle pendant toute la 1^{re} journée, sans le moindre vent. Le dimanche matin, un vent de Sud-ouest a permis à Henri Dessieux et à toute son équipe de lancer 4 manches magnifiques. Saluons les bons résultats des jeunes navigatrices et navigateurs du CVE : Mathieu, Tiago et Esra occupent tout le podium Laser 4.7 ; Lynn se classe 2^e fille en Opti et Marta a parfaitement réussi sa toute première régates, en progressant à chaque manche.

Merci à tous les bénévoles et aux sponsors qui ont contribué au succès de cette régates !



LINSSEN



YACHTS



✚ NASTA MARINE SA

EXCLUSIVELY YOURS

Confort absolu sur l'eau

CHOISIR VOTRE LINSSEN VA ÊTRE PASSIONNANT



Nasta Marine SA

Chantier naval

Route du Port 15

1470 Estavayer-le-Lac

+41 26 663 26 26

Shop et mécanique

Route du Village 2

1545 Chevroux

+41 26 667 02 64



#NastaMarine

info@nastamarine.ch

www.nastamarine.ch

M2SPEEDTOUR 2019

Estavayer, Grandson, Neuchâtel



Trois clubs ont été sollicités pour ces régates importantes du M2speedtour. Après avoir couru une soixantaine de régates, la phase finale s'est déroulée sur le plan d'eau d'Estavayer-le-Lac, les 27 et 28 septembre.

Éole était présent. Un temps à tirer des bords dans un vent variant de 12 à 24 nœuds, Génial. Alors, 1^{er} départ à 10 h!

La bouée au vent a été posée par Christophe à 1400 mètres. Ces Formules 1 de la voile ne mettent que 25 minutes pour 2 tours de parcours. Un vrai spectacle!

Régate après régata, les équipages prennent leurs marques et commencent à apprivoiser notre plan d'eau. Cela nous donne des contrôles entre bateaux à couper le souffle.

Sur l'eau, les nouvelles règles de course (Annexe Q) ont été appliquées par le jury. Nous sommes dans les régates finales; le comportement loyal et élégant des équipages et la rectitude du jury sont exemplaires.

Des équipages trop pressés au départ de la 1^{re} régata et c'est la collision entre « Swiss médical Network » et « Patrimonium ». Un bateau s'en sort bien et peut continuer la course. L'autre doit abandonner. Que faire? Sinon se parler!

Le comportement de l'équipage fautif, dont le bateau pouvait continuer la course, a été exemplaire. Les deux bateaux ont échangé pour que le champion, « Swiss médical Network », puisse avoir la chance de rester champion. Chapeau à tout l'équipage de « Patrimonium »! Une situation qui devrait être expliquée à nos jeunes, cela éviterait parfois le dépôt de protêts.

Par bonheur, Éole a été présent lors de toutes les régates.

Lors de ces régates, un film a été réalisé au moyen d'un drone. Dans le même temps, des plongeurs filmaient les coques et les dérives sous l'eau. Incroyable! Imaginez le passage de bouées pris en duo sous l'eau et en altitude, une vraie prouesse.

En fin de journée, le film a été diffusé sur un écran installé sous la tente. Les équipages ont pu admirer leurs performances de la journée, les membres du CVE étant également présents. Ces images ont été une belle surprise pour tout le monde. Cette méthode donnera certainement des idées à d'autres clubs!

Suite en page 11

Téléphone +41 44 300 35 35 - +41 32 331 35 35
info@mycharter.ch - www.mycharter.ch

my charter
a registered Trade Mark of my yacht & charter ag



Votre partenaire de proximité, compétent et indépendant, transparent au niveau du prix:

location bareboat ou avec équipage - location cabines - vacances fluviales
my charter vous organise le vol, l'hôtel, le transfert ainsi que vos vacances «après-croisière»

◆ my charter™ - notre savoir-faire pour profiter pleinement de votre croisière

◆ the sunny side of life!

◆ votre agence fair-play avec toute l'expérience nautique de Rolf Krapf



Malheureusement, lors de la dernière régates du samedi, un M2 a chaviré à 100 mètres de l'arrivée. Plus de peur que de mal! Philosophe, le skipper dira: « Pas grave! Parfois, l'important est de participer et que tout le monde sorte indemne de l'aventure ».

Merci à toute mon équipe d'encadrement, sur l'eau, à la cuisine, au bar, aux inscriptions, pour le temps qui a été accordé. Sans toutes ces personnes dévouées rien n'aurait eu autant de réussite.

Merci à Christophe, Andy, Philippe de la Sté Octopus pour leurs images gracieusement offertes.

Merci à nos sponsors principaux, à Christian Bise d'Alphasurf, au HC Gottéron pour la dotation en prix.

Henri Dessiex



Restaurant de la
Gerbe d'Or

Rue du Camus, Estavayer-le-Lac

Petite salle pour groupes jusqu'à 30 personnes
Terrasse sur la rue du Camus

Famille Claude Maillard depuis 1987 – tél. : 026 663 11 81



JEAN GIACOMOTTI



ELECTRICITE & TELEPHONE

Tél. 026 663 43 30

Fax 026 663 45 35

Natel 079 406 19 55

1475 AUTAVAUX

E-mail: giacomotti_jean@bluewin.ch



Alpha Voile

Ecole de voile et moteur
LOCATION

Anne et Jürg Doser Pantet

www.alphavoile.ch

079 390 75 78

Port de plaisance
1470 Estavayer-le-Lac

Ausbildung auch in Deutsch

Régate de clôture le 5 octobre 2019

Les cloches de la Collégiale sonnent déjà 13 heures et nos navigateurs sont toujours à l'apéro...Aïe! Le responsable de la régata les invite à ne pas oublier que c'est la corne de brume qui sera importante sur le coup de 14 heures.

Mais, tous les équipages sont prêts à s'affronter pendant cette journée ensoleillée et légèrement ventée. La bonne humeur règne déjà, les anecdotes fusent et les équipages se chambrent déjà. J'en ris, car je serai sur un bateau avec une bonne bouteille de Château Yquem!

Sur la ligne de départ se présentent 15 bateaux lestés et 6 bateaux de juniors. Un vent d'ouest de 2 à 3 Beaufort nous fait rêver. Un triangle pour les juniors, deux triangles pour les lestés. Deux, trois « demandes d'eau » quelque peu houleuses lors du départ, ainsi qu'aux passages de bouées. Les frères Wirth, peut-être pressés de rejoindre le bar, ont laissé leurs amis concurrents sur place. Bravo à Christophe et Sacha qui nous ont quand même attendus pour partager le verre de l'amitié.

Les juniors, plein d'enthousiasme, ont montré une volonté de bien faire. Le départ était parfait, voire génial, puis tous les bords et les passages de bouées ont été accomplis avec une aisance remarquable. Leur coach Mathieu et leur responsable Etienne ont pu apprécier la progression de tous leurs juniors pendant cette dernière régata de la saison. Un grand merci pour tout votre dévouement! Merci aussi à Diago de nous avoir montré ses capacités de régatier et sa vision du plan d'eau. Bravo pour cette 1^{re} place. Merci d'avoir montré où était l'arrivée!

Vers 18heures, nos 57 navigateurs, dont 12 juniors sont invités à partager le moment tant attendu de l'apéritif, offert par notre restaurateur, puis tous se mettent joyeusement à table pour le repas de fin saison.

A tous un grand merci pour ce moment fort agréable et je vous donne déjà rendez-vous pour la régata d'ouverture du 4 avril 2020.

Henri Dessiex



DUVOISIN NAUTIQUE

& SPORTS

**dériveurs, catamarans,
kayaks, paddle,
accastillage, vêtements,
entretien, réparations...**

duvoisinnautique.ch

2013 Colombier - 032 841 10 66

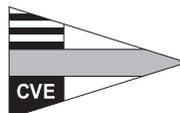


POOL
MANUFACTURE

026 665 11 51

www.pool-manufacture.ch

Calendrier 2020



AVRIL

- 22.04. Début de l'école de voile
25.04. Assemblée Générale
Régate et souper d'ouverture

MAI

- 16.05. Journée porte ouverte école de voile
Journée Nautique 2020
21.05. - 24.05. Championnat Corsaire
30.05. 100 Milles de la Pentecôte

JUIN

- 26.06. Loto

JUILLET

- 05.07. - 10.07. Camp d'Optimist
13.07. - 31.07. Stages d'été

AOÛT

- 03.08. - 14.08. Stages d'été
08.08. Fête du port

SEPTEMBRE

- 12.09. - 13.09. Régate C3L
19.09. Racing Tour FVLJ

OCTOBRE

- 03.10. Régate et souper de clôture
10.10. Fin de l'école de voile





boîte à voiles

Boîte à voiles Voiles Gautier Sàrl

**Conception et réalisation de vos voiles
Bâches / lazybag / housses
Enrouleurs / espars
Gréements / matelotage**



www.voiles.ch / 026 663 33 93

Baudois Fils SA



**menuiserie - ébénisterie
cuisines - agencements
escaliers - rénovation
fenêtres - portes**



1470 Estavayer-le-lac - Tel. 026 663 12 78

contact@menuiserie-baudois.ch - www.menuiserie-baudois.ch

Internorm®

Assemblée générale du Cercle de la Voile d'Estavayer



Chers Membres,

Nous avons le plaisir de vous convier à notre prochaine Assemblée Générale qui se déroulera le **samedi 25 avril 2020 à 10 h** au **Restaurant du Cercle de la Voile d'Estavayer-le-Lac**.

Programme

- 10 h Début Assemblée Générale
- 14 h Régate d'Ouverture, 1^{er} départ possible
- 18 h 30 Apéritif offert par le CVE
- 19 h Repas au Restaurant du Cercle de la Voile

Le menu sera proposé au prix de Fr. 37.–/ personne (hors boissons)

Merci de vous inscrire par mail au secrétariat du Cercle de la voile
secretaire@cvestavayer.ch

Ordre du Jour

Samedi 25 avril 2020 à 10 h au Restaurant du Cercle de la Voile, Estavayer-le-Lac

Ordre du jour :

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée du 13 avril 2019 (ne sera pas lu, car publié dans le BT n° 1/2019)
2. Admissions, démissions, décès, radiations
3. Rapport du Président
4. Comptes 2019
5. Rapport des vérificateurs de comptes et élection des nouveaux vérificateurs
6. Election du Comité et du Président
7. Cotisations
8. Calendrier 2020
9. Budget 2020
10. Divers

Les membres qui souhaitent ajouter un point à traiter à cet ordre du jour sont priés de l'annoncer par écrit au secrétariat ou au président, au plus tard 10 jours avant l'AG. Les points traités sous « Divers » ne peuvent pas faire l'objet d'une votation.

Peinture - Papier peint - Revêtement façade

Nago
Peinture



Yann Guinnard

1470 Estavayer-le-Lac
1544 Gletterens

079/639 86 68
nagopeinture@bluewin.ch

COURS PERMIS MER

7/14/21/28 mars 2020

Travail sur cartes
Etude des feux et des phares
Calcul de marée
Météorologie

Enseignants: David et Alexandre Giovannini

Informations et inscription: david@rondechute.ch ou 078 747 95 08

Lieu: Université de Fribourg



DEMANDE D'ADMISSION AU CVE

Le (la) soussigné(e) demande son admission au Cercle de la Voile d'Estavayer (CVE), association au sens des art. 60 et ss. du Code civil, et déclare s'engager à payer la finance d'entrée et à verser régulièrement les cotisations annuelles.

Monsieur / Madame / Mademoiselle Date de naissance :

Nom : Prénom :

Rue : NP/Ville :

Tél. privé : Mail :

Titulaire d'un permis bateau à voile : Oui Non
Titulaire d'un permis bateau à moteur : Oui Non

Formule "Individuel"

Formule "Couple"
Prénom, nom + date de naissance conjoint :

Formule "Famille"
Prénom, nom + date de naissance conjoint :
Prénom + date de naissance enfant :
Prénom + date de naissance enfant :
Prénom + date de naissance enfant :

Formule "Jeune" 21 à 29 ans

Formule "Junior" jusqu'à 20 ans

Formule "Sympathisant" sans journal **avec journal du club**

Date : Signature :

Les demandes d'admission sont à retourner au :
Cercle de la Voile d'Estavayer, Case postale 657, 1470 Estavayer-le-Lac

Le Comité du CVE statue sur la demande d'admission, qui est ensuite présentée à l'Assemblée générale annuelle.

FINANCE D'ENTREE ¹⁾ Fr. 200.00
Les juniors, les jeunes jusqu'à 29 ans et sympathisants ne paient pas de finance d'entrée

COTISATIONS ANNUELLES ²⁾

● membre individuel	Fr. 240.00
● couple	Fr. 280.00
● famille avec enfants de moins de 21 ans	Fr. 280.00
● jeune (de 21-29 ans) ³⁾	Fr. 120.00
● junior (jusqu'à 20 ans)	Fr. 60.00
● sympathisant	Fr. 50.00 / 100.00 (sans ou avec le journal du Club)

1) dès l'AG du 28.03.2015, la finance d'entrée s'élève à CHF 200.00 pour toutes les formules (individuel, couple, famille)

2) depuis 2018

3) dès l'année des 30 ans, la cotisation annuelle est automatiquement ajustée en formule « Individuel », soit à CHF 240.00. Pour les étudiants jusqu'à 25 ans, le CVE rembourse un montant forfaitaire de CHF 100.00 si l'étudiant a participé à deux journées comme bénévole lors de manifestations du CVE. Ce montant est remboursé lors de la régates de clôture.

FERBLANTERIE-SANITAIRE



Daniel Ansermet Sàrl

Rte de la scie 12
1470 Estavayer-le-Lac

Tél : 026/663.41.66

Fax : 026/663.82.23

Natel : 079/412.76.52

E-mail : daniel.ansermet.sarl@bluewin.ch



situation unique au bord du lac

📍 Estavayer-le-Lac 0266631196 leslacustres.ch 📺

NAUTEA – L'assurance bateau signée AXA /

Nouveau! Couverture casse moteur!

AXA Winterthur

Agence principale Gilles Borgognon

Nicolas Bally, Conseiller

Gilles Borgognon, Agent

Route de la Chapelle 11, 1470 Estavayer-le-Lac

Tél. 026 663 94 00, Fax 026 663 94 09

AXA.ch/estavayer-le-lac

 **winterthur**
réinventons / l'assurance

Adresses du cercle de la voile

COMITÉ DU CVE

Président	Maurice Veluzat	president@cvestavayer.ch
Vice-président	Fortunat Dillier	vice-president@cvestavayer.ch
Trésorier	Urs Annaheim	caissier@cvestavayer.ch
Infrastructures et matériel	Daniel Allenbach	infrastructure@cvestavayer.ch
Régates	Henri Dessiex	regates@cvestavayer.ch
Compétitions juniors	Etienne Mille	competition@cvestavayer.ch
Secrétaire	Rebecca Leroux	secretaire@cvestavayer.ch

RESPONSABLES D'ACTIVITÉS

Chef de base	Mathieu Patole	chefdebase@cvestavayer.ch
Responsable chalet	Jean-Claude Bruhlmann	079 433 13 67

AUTRES ADRESSES UTILES

Capitaine du port	Maurice Veluzat Socoop CP 844 1470 Estavayer-le-Lac	026 663 35 87 (répondeur) socoop@bluewin.ch
Restaurant du cercle de la voile	Chemin de la Batellerie 18 1470 Estavayer-le-Lac	026 663 43 64 (fermé l'hiver) info@rcve.ch www.rcve.ch
CVE - Cercle de la Voile	CP 657 1470 Estavayer-le-Lac	secretaire@cvestavayer.ch www.cvestavayer.ch

PP 1700 FRIBOURG
Envoi non distribué à retourner à:
CVE, case postale 657
1470 Estavayer-le-Lac

NAUTIMA® *swiss*

Votre spécialiste pour l'assurance bateau en
Suisse et pas seulement pour les yachts Solaris.

Solaris 37 and Millenniumsails available at: boatcom.ch

Des conditions claires à bord. Peu importe la météo.

Une **couverture tous risques** très complète. Ce qui n'est pas assuré est indiqué clairement. Ainsi, nous pouvons nous concentrer sur l'essentiel en cas de sinistre: un traitement rapide et compétent du sinistre.



Mannheimer Assurance SA
Succursale Suisse
Friedackerstrasse 22, 8050 Zurich
www.mannheimer.ch

NAUTIMA swiss Assurances sports nautiques
Case postale 18, 9423 Altenrhein
tél. 071 850 03 03, fax 071 855 28 85
info@nautima.ch, www.nautima.ch